

❖ **À PROPOS DE LA LANGUE**  
*Compréhension écrite*



Pages 3, 4 et 5

❖ **ESPACE LITTÉRAIRE**  
*La francophonie en poèmes*  
Page 2

❖ **FÊTE ET TRADITIONS**  
*Une recette algérienne : le chrik constantinois*



Page 6

❖ **LA FRANCOPHONIE EN BRÈVES**  
*Des informations sur l'Algérie, Haïti, Madagascar, la République démocratique du Congo, la Tunisie et le Vanuatu.*  
Page 11

❖ **LE FRANÇAIS D'AILLEURS**  
*De nouveaux mots dans la langue française*  
Page 8

## PAYSAGES FRANCOPHONES

## LES CHEFS-LIEUX DE LA FRANCE D'OUTRE-MER

Page 9



## PERSONNAGES FRANCOPHONES

### NICOLAS PÉPÉ



## LE SPORT DANS LE MONDE FRANCOPHONE

### LA COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS 2019



## LA FRANCOFONIE EN POÈMES (EXTRAITS)

Guy Tirolien

France – Guadeloupe *Prière d'un petit enfant nègre*

Seigneur  
Je suis très fatigué  
Je suis né fatigué  
Et j'ai beaucoup marché depuis le chant du coq  
Et le morne est bien haut  
Qui mène à leur école

Seigneur je ne veux plus aller à leur école;  
Faites je vous en prie que je n'y aille plus.

Je veux suivre mon père dans les ravines fraîches  
Quand la nuit flotte encore dans le mystère des bois  
Où glissent les esprits que l'aube vient chasser.

Je veux aller pieds nus par les sentiers brûlés  
Qui longent vers midi les mares assoiffées.

Je veux dormir ma sieste au pied des lourds  
manguiers.  
Je veux me réveiller  
Lorsque là-bas, mugit la sirène des blancs  
Et que l'usine Ancrée là-bas, mugit la sirène des  
blancs  
et que l'usine  
ancrée sur l'océan des cannes  
vomit dans la campagne son équipage nègre /...

Balles d'or. Ed. Présence africaine, 1961.

Georges Schehadé

Liban *Ils ne savent pas*

Ils ne savent pas qu'ils ne vont plus revoir  
Les vergers d'exil et les plages familières  
Les étoiles qui voyagent avec des jambes de sel  
Quand la nuit est triste de plusieurs beautés  
Ils oublient qu'ils ne vont plus entendre  
Le vent de la grille et le chien des images  
L'eau qui dort sur la couleur des pierres  
La nuit avec des violons de pluie

Tant de magie pour rien  
Si ce n'était ce souvenir d'un autre monde  
Avec des oiseaux de chair dans la prairie

Avec des montagnes comme des granges  
O mon enfance ô ma folie

Les poésies, Gallimard, 1952.

Jean-Baptiste Tati-Loutard

Congo *Baobab*

Baobab! je suis venu replanter mon être près de toi  
Et mêler mes racines à tes racines d'ancêtre;  
Je me donne en rêve tes bras nouveaux  
Et je me sens raffermi quand ton sang fort  
Passe dans mon sang  
Baobab! "l'homme vaut ce que valent ses armes".  
C'est réécriture qui se balance à toute porte de ce  
monde.

Où vais-je puiser tant de forces pour tant de luttes  
Si à ton pied je ne m'arc-boute?  
Baobab! Quand je serai tout triste  
Ayant perdu l'air de toute chanson,  
Agite pour moi les gosiers de tes oiseaux  
Afin qu'à vivre ils m'exhortent.  
Et quand faiblira le sol sous me pas  
Laisse-moi remuer la terre à ton pied:  
Que doucement sur moi elle se retourne!  
les Racines congolaises

Les racines congolaises, Ed. L'Harmattan, 1968

Mortaef Ghachem

Tunisie *J'écris*

« J'écris avec la tyrannie des misères  
j'écris avec mes processions de poète errant  
j'écris avec les jachères sèches de la terre  
j'écris et la colère gronde dans mon cœur transparent

j'écris avec cent milliards de balles à tirer  
dans la cervelle des bobards les jambes des voleurs  
la couronne des bavards la bourse des guerriers  
le calcul des imbéciles sur l'échelle des grandeurs  
(...)

J'écris avec les hordes humides sur les routes chaudes  
avec violence du sang fidèle des fils et des pères  
avec cœurs fertiles des bédouines et leurs couches  
fécondes  
amer exode rural des frères errances amères

J'écris avec fellah au front de hurlement  
sous écran de midi où mugit la sécheresse  
le long des hamadas cuites ses espoirs mouvants  
sa prière son blasphème sa fatigue sa carcasse

J'écris avec les bras tatoués des vieux pêcheurs  
les chaluts les ancres les rames les palangres  
caisses de poissons patrons-gueules-vides maraudeurs  
les naufrages les affres les guignes les gouffres

Avec la faim avec le foutre avec la fureur  
avec la flamme avec la rocaille avec l'arbre  
avec la racaille avec les haillons avec la sueur  
avec les chants percés de sang le mewall le sabre(...)  
Car vivre est un pays »

Car vivre est un pays, Ed. Caractères, 1978

Doan Thi

Viêt-Nam 

Autrefois, seigneur, vous et moi, nous étions bien  
comme la forme et l'ombre:  
Maintenant pourquoi sommes-nous comme l'étoile du  
matin et l'étoile du soir?  
Autrefois, seigneur, avec vous j'étais comme le  
poisson avec l'eau,  
Maintenant nous voilà séparés comme le nuage et  
l'eau!

Phan-Lang lui-même, célèbre pour sa beauté, a dû  
veillir;  
Et la gracieuse Van-Quân, elle aussi, a dû perdre ses  
charmes!  
Surtout quand on est femme et qu'on a le destin si  
mince,  
Hier encore, fille pubère, - demain, hélas ! veuve  
agée!

Le soleil qui se couche laisse flétrir la fleur;  
La fleur se flétrit, à cause du soleil qui se couche.  
Flétrie, la fleur jonche les alentours des murs;  
Dans le brouillard, j'ai vu tomber la fleur!

Poésies, Éditions Stock, 1943

Gatien Lapointe

Canada – Québec *Ode au Saint-Laurent*

Ma langue est d'Amérique  
Je suis né de ce paysage  
J'ai pris souffle dans le limon du fleuve  
Je suis la terre et je suis la parole  
Le soleil se lève à la plante de mes pieds  
Le soleil s'endort sous ma tête  
Mes bras sont deux océans le long de mon corps  
Le monde entier vient frapper à mes flancs (...)

Je mêle ma langue aux racines enneigées  
Je mêle mon souffle à la chaleur du printemps  
Je m'imprègne de chaque odeur  
J'invente des nombres j'invente des images  
Je me construis des lettres avec du limon  
Je plante des mots dans la haute plaine  
Et cela surgit soudain à raz d'horizon  
Comme un homme plein de barbe et plein de rosée

L'homme naît d'un frisson du ciel et de la terre  
Je m'accomplirai dans les pas du temps (...)

Ode au Saint-Laurent, Editions du jour, 1961

# À PROPOS DE LA LANGUE

## COMPRÉHENSION DE LECTURE

### Fiche signalétique

Niveau : onzième année

Public : adolescents

Objectifs:     comprendre un texte descriptif  
                  réutiliser les outils linguistiques étudiés  
                  améliorer la prononciation



Contenus linguistiques :     le présent de l'indicatif  
                                  le vocabulaire lié au tourisme  
                                  les adjectifs qualificatifs  
                                  les phonèmes du français

Nature du support : le matériel proposé par *La Palette francophone*

Durée : 2 séances de 40 minutes

**I. Avant la lecture. Répondez aux questions suivantes.**

1. Aimeriez-vous partir en vacances à l'étranger ? Où ? Pourquoi ?

**II. Lisez le texte à haute voix (lecture collective).**

**III. Relisez le texte (lecture individuelle).**

**IV. Répondez : qu'est-ce qu'un petit budget ?**

.....  
.....  
.....

**V. Écrivez le nom du pays correspondant.**

1. Destination la plus lointaine de la France.
2. Destination la plus chère.
3. Destination la moins chère.
4. Les touristes ne sont plus nombreux à voyager à ce pays.
5. Ce pays est une des destinations les plus traditionnelles.
6. Les touristes peuvent visiter ce pays à n'importe quelle saison de l'année.
7. Dans ce pays, les vacanciers peuvent combiner les activités culturelles et le soleil et la mer.
8. Dans ce pays, on peut trouver des plans de voyages qui comprennent le premier repas du jour.

**VI. Répondez.**

1. Si vous avez la possibilité de voyager à l'étranger, lequel de ces pays, vous choisiriez pour passer vos vacances ?



TENDANCE

## Petits budgets: cinq destinations à découvrir au printemps

Outre les incontournables Tunisie et Maroc, les voyageurs peuvent notamment se rendre au Monténégro ou au Cap-Vert.

### Tunisie

C'est la destination bon marché par excellence. Grand classique des réservations de dernière minute, la Tunisie propose des séjours à des tarifs imbattables : moins de 250€ la semaine par personne, en *all inclusive*. Djerba reste la destination la plus sûre.

### Maroc

Autre grand incontournable des vacances à bon prix, le Maroc dispose d'une grande capacité d'accueil et donc de tarifs d'appel particulièrement bas. Pour à peine 300€ par personne, on peut trouver des séjours de trois ou quatre nuits, en formule tout compris.

### Turquie

Le pays tente de séduire à nouveau les vacanciers qui se font rares. Pour ce faire, il multiplie les offres promotionnelles et les prix d'appel au rabais. Pour Istanbul, chez de nombreux voyagistes en ligne, les internautes peuvent dénicher des offres à moins de 300€ (cinq jours et quatre nuits), en formule petit-déjeuner.

### Cap-Vert

Pour ceux qui ont absolument besoin de faire plusieurs heures de vol pour se sentir en vacances, direction le Cap-Vert. La destination est attrayante quasiment toute l'année (sauf en septembre), et les prix y sont particulièrement intéressants. Pour une semaine en tout inclus, il faudra toutefois compter un peu plus que pour les destinations les plus proches de la France : environ 700€ par personne.

### Monténégro

Alternative à la Croatie, toujours tendance, mais prise d'assaut par les vacanciers, le Monténégro permet de s'adonner à la fois au tourisme culturel et balnéaire. Contrairement à sa voisine croate, c'est une destination encore préservée. Au printemps, un séjour de sept nuits dans un trois étoiles, avion compris, s'affiche en moyenne à 350€ par personne.

Avec AFP et Relaxnews

## LE CHRIK CONSTANTINOIS

Nous vous présentons une simple mais délicieuse recette algérienne : le chrik constantinois ou la brioche algérienne. Cette viennoiserie est une spécialité de la région de Constantine, dans l'est de l'Algérie ; il existe aussi la mona : la brioche d'Oran (nord-ouest d'Algérie).

 Temps de préparation : 15 minutes

 Temps de cuisson : 15 minutes

 Temps total : 60 minutes

 Pour 12 personnes



Constantine



### Ingrédients

½ de farine ;  
125 g de sucre ;  
15 g de levure ;  
2 œufs ;  
½ verre à eau d'huile ;  
zeste d'une orange ;  
zeste d'un citron ;

### Décor

du sucre perlé  
du lait en poudre  
de l'eau

### Préparation

D'abord, tamisez la farine et prélevez-en un quart dans un bol, puis faites un puits au milieu et mettez-y la levure et un peu d'eau tiède en pétrissant pour ramasser ce levain et laissez reposer dans un endroit tempéré, environ 30 minutes.

Une fois la pâte levée, placez le reste de la farine dans une jatte, ajoutez au centre le sucre, les zestes, l'huile et les œufs et mélangez bien tous ces ingrédients.

Ensuite, ajoutez la pâte levée et mélangez le tout ; puis pétrissez pour obtenir une pâte lisse et maniable (ajoutez de l'eau tiède ou de la farine selon la nécessité).

Formez des boules de la taille d'une mandarine et laissez lever jusqu'à ce que cela double de volume.

Préchauffez le four à 180°C et diluez le lait en poudre dans un peu d'eau (il faut que ce soit un peu épais) et recouvrez la surface des brioches avec un pinceau, puis saupoudrez de sucre perlé et finalement, faites cuire au four pendant 10 à 15 minutes.

Préparez des chriks constantinois pour le petit-déjeuner ou le goûter.



## PERSONNAGES FRANCOPHONES

### NICOLAS PÉPÉ brille dans la Ligue 1

De temps en temps, le monde du foot voit surgir un joueur qui, sur le terrain, se distingue des autres : sa vitesse, ses mouvements, son dribble, son marquage, ses passes, ses tirs ou ses buts lui donnent un caractère particulier, c'est le cas de l'Ivoirien Nicolas Pépé.

Pépé est né à Mantes-la-Jolie à l'ouest de Paris, dans la région Île-de-France, mais ses parents sont ivoiriens.

Il a fait ses débuts à Poitiers, la ville où travaillait son père. En 2014, il s'est fait remarquer par le club Angers (deuxième division) où il a fait ses premiers pas comme footballeur professionnel. La saison suivante, il a été prêté à Orléans, avec ce club, il a joué plus de 30 matchs et a marqué 7 buts. Pépé est revenu à Angers en 2016, et a joué pour la première fois en Ligue 1.

Grâce à son grand niveau, ce jeune ailier droit a été transféré à Lille en 2017. Dans le club nordiste, Pépé a continué à évoluer ; il y est devenu titulaire incontestable et ses performances le constatent : plus de 70 matchs et 32 buts. À présent, il est l'un des meilleurs buteurs de la Ligue 1.

Même s'il est né en France, il a décidé de jouer avec l'équipe nationale de la Côte d'Ivoire, le pays de ses parents. Dans une interview, il a indiqué ce qui signifie faire partie des Éléphants : « tout un pays te regarde. Une nation entière attend le match de l'équipe nationale. C'est quelque chose d'hypermotivant. C'est encore plus fort que le club. Tout le peuple te galvanise et te pousse à mouiller le maillot de la sélection. » Il a disputé 11 matchs et a marqué 4 buts avec la Côte d'Ivoire.

Nicolas Pépé attire déjà l'attention des principaux clubs d'Europe, cependant il va encore progresser, il a le talent pour le faire.



**Exercice. D'après le texte, soulignez les phrases correctes.**

1. Nicolas Pépé est né en Côte d'Ivoire.
2. Il joue avec l'équipe nationale de France.
3. Son premier club a été Lille.
4. Les grands clubs s'intéressent à Pépé.
5. Il a joué avec Angers en Ligue 1.

# LE FRANÇAIS D'AILLEURS

Dans cette rubrique, vous trouverez des mots ou des expressions qui font preuve de la diversité de la langue française et de son évolution constante.

Dans ce numéro de La Palette francophone, nous vous présentons une série de mots que, dans les dernières années, les dictionnaires Larousse et Robert ont intégrés dans leurs éditions les plus récentes.

Malgré une idée reçue, la langue anglaise n'est pas la source principale de ces nouveaux mots ; c'est bien le français qui pioche dans le français pour créer de nouveaux termes qui répondent à de nouvelles réalités.

Il est certain que la langue de Shakespeare exerce une importante influence sur le français depuis quelques décennies ; cependant plus de la moitié des nouveaux mots viennent des différents types de français (standard, francophone, régional). Les langues étrangères, surtout l'anglais, apportent aussi une belle quantité de mots.

Voici quelques nouveaux mots (utilisés depuis quelques années, surtout en français oral) qui apparaissent désormais dans les dictionnaires Larousse et Robert.

## Des néologismes créés dans le français standard

- Covoiturer
- Déradicaliser
- Grossophobie
- Invisibiliser
- Parkour
- Seul-en-scène
- Vapoteuse
- Vidéoludique

## Des apports du français parlé dans d'autres pays francophones

- Baladodiffusion (Québec)
- Cramine (Suisse) (froid très violent)
- Dégagisme (Tunisie)
- Éconeutre (Québec)
- Facanciers (Maghreb) (émigré marocain qui revient dans son pays pour passer les vacances)
- Yoyotte (Cameroun et Côte d'Ivoire) (fille à la mode)

## Des apports anglais

- Cybersécurité
- Émoticône
- Gameur
- Liker
- Troller
- Spoiler
- Startupeur
- Youtubeur

## Des mots venus d'autres langues

- Barista (Italie)
- Chia (Mexique, langue aztèque)
- Teriyaki (Japon)

## Apports du français régional

- Biloute (Nord) terme d'affection pour désigner un petit garçon ou un homme
- Se boujouter (Normandie) se dire bonjour en s'embrassant
- Douciner (Antilles) caresser
- Poutouner (Midi) embrasser

## PAYSAGES FRANCOPHONES

# LES CHEFS-LIEUX DE LA FRANCE D'OUTRE-MER

La France comporte une série de territoires éparpillés sur presque tous les continents, ceux-ci sont issus de l'ancien empire colonial. Ces terres sont regroupées en trois catégories, à savoir : département-région, collectivité et territoire ; la plupart correspondent à des îles pas très peuplées, marquées par un développement économique moyen ou faible. Chacune a à sa tête un chef-lieu, c'est-à-dire une ville principale où se concentrent, généralement, les activités politiques, culturelles et économiques.



**Basse-Terre** est le chef-lieu du département-région de Guadeloupe. Cette ville est située au sud-ouest de l'île, elle a été fondée en 1650. Dans le passé, la ville a été fortement touchée par les ouragans. Pas loin de Basse-Terre se trouve le volcan La Soufrière, qui la menace depuis longtemps.

Photo : l'hôtel de ville

**Fort-de-France** est la ville principale du département-région de Martinique, elle se situe à l'ouest de l'île, sur le littoral caribéen. Plus de 80 000 Martiniquais y habitent. Elle détient une place importante dans la région des Petites-Antilles en tant que centre commercial et portuaire régional.



Photo : au fond la cathédrale Saint-Louis.



La moitié de la population de la Guyane (131 000 personnes) vit à **Cayenne** et dans ses alentours. Elle est le chef-lieu de ce département-région situé en Amérique du Sud. Cette ville est reconnue par les carnivals du mois de janvier. L'histoire de Cayenne a commencé en 1643.

Photo : la mairie

**Saint-Pierre** est le chef-lieu de l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon, c'est une petite ville de 5600 personnes où l'hiver est dur et l'été très frais. La ville possède une architecture typique de la période coloniale française en Amérique.

Photo : vue de Saint-Pierre





Située dans le nord de l'île de La Réunion, **Saint-Denis** est le centre économique et administratif de ce département-région de l'océan Indien. Cette ville a été fondée 1663. Le célèbre aviateur Roland Garros y est né en 1888.

Photo : l'ancien hôtel de ville de Saint-Denis

Le développement de **Mamoudzou** a commencé aux années 1990 et est devenue la capitale du département de Mayotte en 1977. Du point de vue géographique, cette ville est située entre la mer et la montagne.

Un taux élevé de pauvreté et une forte immigration sont ses principaux problèmes.



Photo : des maisons à Mamoudzou



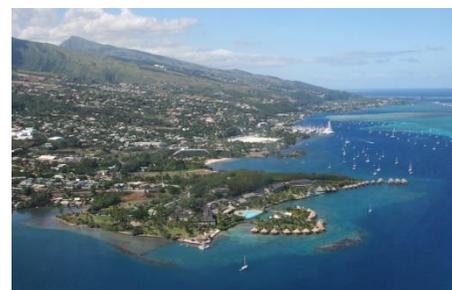
**Nouméa** est la capitale de la Nouvelle-Calédonie, son nom est d'origine kanak. Cette ville, fondée en 1854, est la métropole francophone du Pacifique ; en plus, elle est le centre politique, économique et industriel de cette collectivité. Nouméa est une ville fortement métissée : des Français, des Kanaks, des Polynésiens, des Chinois, des Vietnamiens y habitent depuis des décennies.

Photo : Nouméa

Située sur l'île de Tahiti, la ville de **Papeete** est le chef-lieu de la Polynésie française (Pacifique du Sud) ; elle a une population de 27000 habitants ; une bonne partie de ceux-ci travaillent dans le domaine du tourisme.

Le célèbre chanteur Joe Dassin y est mort en 1980.

Photo : vue de Papeete



D'autres chefs-lieux sont :

- Mata-Utu (Wallis-et-Futuna)
- Gustavia (Saint-Barthélemy)
- Marigot (Saint-Martin)

# LA FRANCOPHONIE EN BRÈVES

Dans cette rubrique de notre bulletin, nous vous présentons quelques informations concernant les pays francophones. L'objectif en est de nous approcher de la réalité sociale, politique, culturelle et économique de ces pays pour mieux les connaître et les comprendre.

## ALGÉRIE



Les Algériens sont descendus dans les rues pour se manifester contre la candidature de l'actuel président Bouteflika. En effet, dans les dernières semaines, des milliers de citoyens de ce pays du nord de l'Afrique demandent le départ de cet homme politique, âgé de 83 ans, et de son groupe. En plus, ils exigent plus de démocratie et plus de liberté.

## HAÏTI

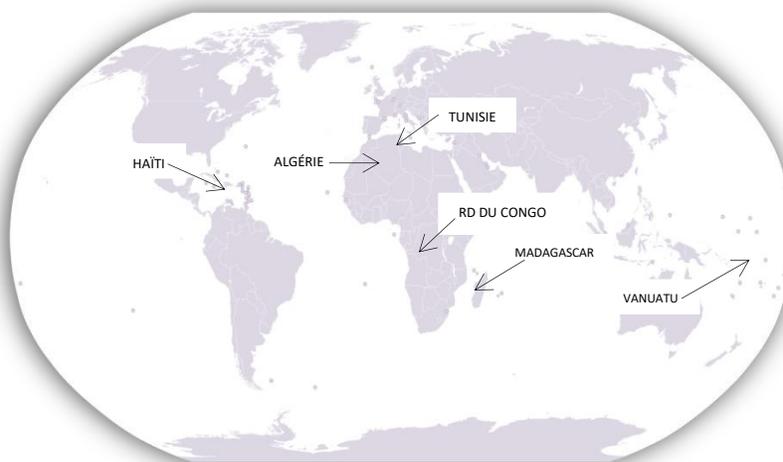


Au mois de février, Haïti a vécu une vague de contestation contre la vie chère et la corruption de la classe politique du pays. À Port-au-Prince et dans les autres grandes villes, les Haïtiens demandent la démission du président Jovenel Moïse dans une ambiance de violence et de répression de la part du gouvernement. Une dizaine de personnes sont mortes pendant les manifestations.

## MADAGASCAR



Madagascar est devenu le premier pays producteur de caviar du continent africain. Trois entrepreneurs français développent dans la région centrale un projet de plusieurs millions d'euros, technologie de pointe et 350 collaborateurs. Madagascar cherche à être un des trois principaux producteurs de caviar au monde.



## RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO



Le géant africain a un nouveau président : Félix Tshisekedi a remporté une polémique élection présidentielle qui s'est déroulée dans une ambiance tendue. C'est un événement historique dans ce pays, pour la première fois la passation de pouvoir s'est déroulée en douceur entre deux présidents en vie. Tshisekedi doit désormais faire face à la corruption et la pauvreté ; en plus,

il doit pacifier les zones en guerre, améliorer le système de santé et d'éducation et développer l'économie congolaise.

## TUNISIE



La rentrée 2019 verra naître l'Université franco-tunisienne pour l'Afrique et la Méditerranée, un projet des gouvernements français et tunisiens qui aspire à attirer des étudiants tunisiens, subsahariens et européens. Cette institution offrira des formations en droit, économie, sciences exactes, sciences de l'environnement, entre autres.

## VANUATU



Le gouvernement de ce pays du Pacifique est décidé à prendre des mesures pour protéger l'environnement, c'est pourquoi il veut interdire les couches jetables. Une étude a montré que ce produit est le plus présent dans les déchets ménagers des habitants de la capitale. Le Vanuatu est l'un des pays le plus touché par le réchauffement climatique.

## LE SPORT DANS LE MONDE FRANCOPHONE

# LA COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS 2019

Une nouvelle édition de la Coupe d'Afrique des nations aura lieu aux mois de juin et juillet en Égypte. En effet, ce sera la 32<sup>e</sup> édition de cet événement sportif qui rassemble les meilleures sélections du continent africain. Le pays des Pharaons a été élu pour organiser la compétition après le retrait de l'organisation au Cameroun.



La Confédération africaine de football (CAF) organise cette compétition depuis 1957.

Cette édition verra pour la première fois la participation de 24 équipes nationales. Après une dure étape de qualification, tout est prêt pour le tirage au sort des participants, parmi lesquels on trouve un groupe nombreux de pays francophones : l'Algérie, le Bénin, le Burundi, le Cameroun, la Côte d'Ivoire, la Guinée, Madagascar, le Maroc, le Mali, la Mauritanie, la RD du Congo, le Sénégal et la Tunisie.

Les matchs du tournoi auront lieu dans les six meilleurs stades du pays, dans cinq grandes villes : Le Caire, Alexandrie, Suez, Ismaïlia



et Port-Saïd. Le match d'ouverture et la grande finale se tiendront au Stade international du Caire, qui a une capacité de 74000 supporters.

Les grands favoris pour remporter la CAN 2019 sont l'Égypte, le pays hôte, le Cameroun, la Côte d'Ivoire, le Ghana, le Sénégal et la Tunisie, mais on ne peut pas écarter une surprise. On portera une attention spéciale aux nations débutantes : le Burundi, Madagascar et la Mauritanie.



En plus, le monde du football fixera ses yeux sur les grands footballeurs africains, on est sûrs que ceux-ci feront les délices des fanatiques. Parmi ces joueurs, on peut citer l'Égyptien Mohamed Salah, les Sénégalais Sadio Mané et Kalidou Koulibaly, le Marocain Hakim Ziyech, le Malien Moussa Marega, l'Ivoirien Nicolas Pépé ou l'Algérien Riyad Mahrez.



On attend impatiemment le coup d'envoi de cette coupe, qui sera, encore une fois, la grande fête du football africain.

## RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES ET IMAGES

### Page 2

Images Office

### Page 3, 4 et 5

<http://www.marseille.fr/sitevdm/decouvrir-marseille/une-ville-de-tourisme>

### Page 6

<https://www.750g.com/petites-brioche-algeriennes-r56053.htm>

Images Office

### Page 7

<https://www.lequipe.fr/Football/FootballFicheJoueur54623.html>

<http://www.maxifoot.fr/joueur/nicolas-pepe-109118.htm>

<https://www.jeuneafrique.com/642979/societe/cote-divoire-football-nicolas-pepe-la-pepette-des-elephants/>

Images Office

### Page 8

[https://www.lemonde.fr/les-decodeurs/article/2019/03/22/d-ou-viennent-les-nouveaux-mots-de-la-langue-francaise\\_5439961\\_4355770.html](https://www.lemonde.fr/les-decodeurs/article/2019/03/22/d-ou-viennent-les-nouveaux-mots-de-la-langue-francaise_5439961_4355770.html)

<http://www.lefigaro.fr/langue-francaise/actu-des-mots/2018/05/14/37002-20180514ARTFIG00284-detox-biloute-boboisation-les-nouveaux-mots-du-petit-larousse.php>

Images Office

### Page 9

<https://ville-basseterre.fr>

<http://www.fortdefrance.fr>

<http://www.mairie-stpierre.fr>

<https://www.saintdenis.re>

Images Office

### Page 11

<https://www.jeuneafrique.com>

<https://www.journaldemontreal.com>

<https://www.lemonde.fr>

<http://www.rfi.fr/ameriques>

<http://www.leparisien.fr>

Image Office

### Page 12

<https://www.lequipe.fr/>

<http://www.cafonline.com>

<https://www.jeuneafrique.com>

Image Office